



L'agence de traduction

qui

sla

lo

me

en

tre

les

lan

gues

www.cbservice.ch

### Vous aimez le ski?

## Et vous ne connaissez pas encore

## Tooski ch

Incroyable, c'est pourtant le seul site Internet romand consacré au ski de compétition. Il fournit toutes les infos sur le cirque blanc, résultats, points de vue, interviews. Bref, tout ce qu'un fan de ski se doit de savoir.

Mais ce n'est de loin pas tout!

Tooski est aussi un portail conçu sur mesure pour les ski-clubs, afin de leur permettre de gérer de manière optimale la communication avec leurs membres. Il propose plein de fonctionnalités utiles (calendrier, album photos, etc.) et même une application iPhone.

Ses deux points forts : il est extrêmement simple à utiliser et il est gratuit. Difficile de demander plus...

Si vous êtes responsable d'un ski-club et que vous souhaitez tester notre solution, écrivez-nous tout simplement un petit mot à info@tooski.ch



### **Editorial**

Angulation est édité par Tooski.ch et son objectif consiste à analyser en profondeur l'actualité du ski de compétition, à faire connaître les acteurs du cirque blanc, en mettant l'accent tout spécialement sur la relève, ainsi qu'à se pencher sur les spécificités des techniques de course.

Pour obtenir en ligne news, photos et forums, tapez **www.tooski.ch** 



### **Impressum**

#### Responsables

Florian Glappey et Sébastien Arnold

#### Contributeurs

Fabien Favre, Olivier Brand, Christophe Jossevel et Sierra Schorderet

#### Coordonnées

Angulation c/o Sébastien Arnold Ch. de Ponfilet 53 1093 La Conversion (CH)

e-mail angulation@tooski.ch

#### Driv

Au numéro : CHF 2.70 Abonnement de 5 numéros : CHF 10 -

Frais de port en sus pour les envois à l'étranger

### L'honneur est sauf?

Dans la polémique médiatique qui a fait rage toute la saison, on a trop souvent oublié que le ski est un sport individuel par excellence. Même si le parallèle est tentant, on n'a pas le droit d'opposer les aînés aux plus jeunes. Certes, les premiers accumulent les difficultés et les seconds les bons résultats. Mais la comparaison doit s'arrêter là.

Pour les premiers, la roue finira bien par tourner. Difficile de croire un seul instant qu'ils ont perdu d'un coup d'un seul tous leurs fondamentaux.

Pour les seconds, réjouissons-nous d'un présent qui chante et d'un avenir qui promet. Mais surtout, n'oublions pas de féliciter chaleureusement les entraîneurs et tous les membres de l'encadrement, qui ont su former cette belle relève et la préparer de façon optimale.

Sébastien Arnold

## Vous avez le choix : vous faire plaisir ou faire plaisir !

anger sont facturé	r, TVA et frais de port es en sus.
et de facturation	
	sont identiques, ne
☐ Madame	☐ Monsieur
Prénom	<u>.</u>
	<u>.</u>
	<u>.</u>
Té	eléphone .
☐ Madame	☐ Monsieur
Prénom	<u>.</u>
	<u>.</u>
	<u>.</u>
	eléphone <u>.</u>
ar courrier à An	gulation, c/o
ilet 53, 1093 La (	• • •
	Té □ Madame Prénom  Té ar courrier à An

# Sommaire



Editorial

3 L'honneur est sauf ?

Bilan des CM

6 Retour sur Schladming

**Portrait** 

11 Luca Aerni

Bilan des CM juniors

Des jeunes qui ont la forme

**Portrait** 

16 Mikaela Schiffrin

**Publication** 

Performance dans le ski alpin (2)

**Portrait** 

27 Michelle Gisin